



SAMODZIELNOŚĆ

BRZESZCIE-DĄBROWA-GRODKOWICE-GRUSZKI-KŁAJ-ŁĘŻKOWICE-ŁYSOKANIE-SZARÓW-TARGOWISKO



Komputery i sieć szerokopasmowa dla mieszkańców

4

Odślonienie Tablicy Pamiątkowej

13

Święto Ziemniaka

8

Targowisko 850 lat temu

10

Wakacyjne wspomnienia

6

Młodzieżowy Sportowiec Roku

23



Wakacyjny remont w Przedszkolu Samorządowym w Dąbrowie dobiegł końca.

Okres wakacyjny to najlepszy czas na przeprowadzenie remontów w placówkach oświatowych. W Przedszkolu w Dąbrowie nowy rok przedszkolny 2013/2014 dzieci rozpoczęły w odnowionym budynku.

DYREKTOR PRZEDSZKOLA
JADWIGA KLUZ

W naszym przedszkolu zostały wykonane następujące prace: wycyklinowane i pomalowane zostały parkiety, odmalowane śiany i sufity oraz lamperie. W łazienkach odświeżono ściany. W korytarzu przedszkolnym położono flizy. Zakupiono nowe szafki na pantofelki dla naszych milusińskich, a dla maluszków nowe stołeczki.

Dyrektor przedszkola wraz z nauczycielami oraz personelem składa serdeczne podziękowania Wójtowi Gminy Kłaj Zbigniewowi Strączek za pozyskanie funduszy, udzielone wsparcie oraz pomoc przy realizacji inwestycji.

Szczególne podziękowania kierujemy pod adresem Pana Andrzeja Piwowara, który nieodpłatnie wyłożył płytkami cały korytarz i szatnię przedszkolną. Dziękujemy również Panu Adamowi Dziki oraz Dariuszowi Łyszkowiczowi i Ryszardowi Nawrockiemu za solidne wykonanie powierzonych im prac.

„Pod Czarnym Aniołem”

W tym roku Biblioteka w Kłaju otrzymała dotacje na zakup książek o tematyce z zakresu profilaktyki uzależnień od Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kłaju. Dzięki niej zakupiono 45 tytułów na kwotę 1009,00 zł.

Nowe książki uzupełnią specjalnie wydzieloną półkę nazwaną przez nas „Pod czarnym aniołem”, dotyczącą uzależnień i patologii. W tych zbiorach znajdują się pozycje poruszające takie tematy jak: alkoholizm, narkomania, zespół ADHD, przemoc w szkole i rodzinie, problemy wynikające z chorób, uzależnienia od gier i niebezpieczeństwa w sieci.

Literatura ta pełni rolę poradnika i istotną pomoc dla osób borykających się z różnymi problemami.

Zapraszamy do lektury!

Wystawa w Izbie Regionalnej

13 września gościliśmy w Gminnej Izbie Regionalnej znakomitego malarza - amatora, wielkiego twórcę niezwykle pięknych akwareli, malarza zwanego wielickim Chagalliem - Pana Henryka Kozubskiego. Wśród zebranych gości znaleźli się m.in.: wójt gminy Kłaj – Zbigniew Strączek, sołtys Kłaja – Anna Konieczna, zastępca dyrektora ZSO w Kłaju – Joanna Świegoda oraz liczne grono mieszkańców.

KRYSTYNA GIERAT

Henryk Kozubski urodził się w 1911 roku w Bieczu, gdzie spędził dzieciństwo i wczesną młodość. W 1926 przeniósł się wraz z matką i rodziną do Wieliczki, podejmując naukę w Gimnazjum im. Jana Matejki.

Tutaj zaczyna się jego przygoda ze sztuką, pielęgnowana i podsycona przez nauczycieli. Po ukończeniu szkoły nie podejmuje jednak decyzji o wstąpieniu w poczet studentów ASP. Kończy studia na Wydziale Rolnictwa Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Przez całe zawodowe życie związany był z pracą w rolnictwie. Harcerz i społecznik, malarz – amator zwany wielickim Chagalliem swoją przygodę z pędzlem rozpoczął w wieku osiemdziesięciu kilku lat. To wtedy odkrył na nowo swoją pasję i podążył za nie realizowanymi w młodości marzeniami.

Cały swój wolny czas poświęca malowaniu akwarelami. Zajmują go przede wszystkim pejzaże, architektura Wieliczki, nastrojowe widoki Biecza, tematyka związana z Kopalnią Soli w Wieliczce, scenki rodzajowe.

W swym dorobku ma ponad 250 prac. Obrazy prezentowane były na wielu wystawach w kraju i zagranicą.

Nowy wygląd kłajowskiej biblioteki

Od września zmienił się wygląd działu dla dzieci i młodzieży w Bibliotece Publicznej w Kłaju. Ściany zostały ozdobione dużymi, kolorowymi postaciami Koziółka, Matołka, zebry, żyrafy, krokodyla, słonia i lwa. Autorką tych pięknych rysunków jest pani Beata Wojtyczka, stażystka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju. Dzięki pani Beacie ten najbarwniejszy dział w naszej bibliotece stał się jeszcze bardziej kolorowy.

A naszych najmłodszych czytelników zachęcamy do czytania książek o przygodach i wędrownikach Koziółka bo: „kto jej jeszcze nie przeczytał, niech to powie swej mamusi, bo książeczkę tę prześlizgną każde dziecko poznać musi!” - Koziółek Matołek na Safari



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



**Projekt współfinansowany ze środków
Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna
Gospodarka**

„Dotacje na Innowacje”

„Inwestujemy w Waszą przyszłość”

Czwartego września został rozstrzygnięty przetarg na „Budowę społeczeństwa obywatelskiego w Gminie Kłaj”. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Stimo z Krosna.

Weronika Polak

13 września 2013 roku Wójt Gminy Kłaj – Zbigniew Strączek podpisał umowę z Wykonawcą. Firma będzie realizować dla Gminy Projekt pn. Budowa sieci szerokopasmowej oraz dostawa zestawów komputerowych w ramach realizacji projektu „Budowa społeczeństwa obywatelskiego w Gminie Kłaj”. Wartość umowy to 2 129 473,17 zł, która zostanie w stu procentach dofinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.

Wykonawca, zgodnie z umową, już w tym tygodniu rozpocznie prace na terenie naszej Gminy. Do obowiązków firmy Stimo, w ramach umowy, będzie należeć: opracowanie pełnej dokumentacji projektowej, roboty budowlane w zakresie masztów antenowych, sieci szkieletowej i dystrybucyjnej oraz węzłów dostępowych, a także to co najbardziej interesuje mieszkańców czyli dostawa, instalacja sprzętu komputerowego oraz oprogramowania dla 70 gospodarstw domowych i 13 jednostek. Szkoły, biblioteki i Gminna Izba Regionalna zostaną wyposażone łącznie w 157 komputerów, w tym 31 laptopów. Firma Stimo zobowiązała się do dostarczenia sprzętu komputerowego dla jednostek podległych do 1 miesiąca od podpisania umowy. Do mieszkańców komputery trafią do 3 miesięcy od podpisania umowy, czyli pod koniec tego roku.



Zmiany na obiekcie są widoczne gołym okiem

Praca przy budowie obiektu socjalnego przy boisku sportowym „Wolnych” Kłaj nabrały rozpędu. Niebawem budynek będzie już gotowy.

OLIWIA BIEDA

W chwili obecnej powstający obiekt posiada przyłącze kanalizacyjne, wodne, energetyczne oraz gazowe. Obiekt wyposażony został także w instalację elektryczną oraz kanalizacyjną. Prace idą pełną parą. Postawione zostały ścianki działowe, strop, a już niedługo zaplecze dla kłajowskich sportowców zostanie pokryte dachem. Planowane zakończenie wszelkich prac datuje się na 30 listopada bieżącego roku. „Mam nadzieję, że dzięki nowoczesnemu zapleczu sportowemu zarówno wzrośnie prestiż naszej gminy jak również wpłynie to na pełniejszy rozwój rekreacji wśród lokalnej społeczności.



Powstający budynek socjalny, jak już kiedyś wspominałem to tylko początek naszych inwestycji tego typu. Planujemy stworzyć na naszym terenie więcej obiektów dzięki, którym zainteresowanie sportem wzrośnie.” – mówi Zbigniew Strączek, Wójt Gminy Kłaj.

Wakacje w Jaskółce pełne wrażeń!

Wakacje w „Jaskółce” upłynęły wyjątkowo szybko, a zarazem pracowicie i interesująco. W lipcu poznawaliśmy najdziwniejsze kuchnie, religie i zwyczaje w świecie. Zajęcia upływały pod znakiem projektowania strojów, gotowania oraz na wirtualnych podróżach po krajach Europy.



WYCHOWAWCY Z „JASKÓŁKI”

W drugim miesiącu wakacji poznawaliśmy zwierzęta wszystkich kontynentów oraz bajkowe stwory. Oprócz zajęć edukacyjnych odbywały się też zajęcia rekreacyjne podczas których Jaskółkowicze przełamywali swoje lęki. Niezapomnianą atrakcją była wycieczka do Krakowa, gdzie nasi podopieczni mieli okazję wcielić się w rolę małych rajdowców na torze gokardowym. Zajęcia odbywające się na ścianie wspinaczkowej i w parku linowym to wycieczki, które wzbudziły największy dreszczyk emocji.

Najbardziej zaangażowani uczestnicy świetlicy tj. 15 wybrali się na 7-dniową kolonię do Zawoi. W programie były m.in. zajęcia integracyjne, edukacyjne i rekreacyjne. Jaskółkowicze mieli tam okazję sprawdzić swoją kondycję wspinając się m.in. na najwyższy szczyt Beskidu Żywieckiego – Babią Górę. Te i wiele innych atrakcji zawdzięczamy zaprzyjaźnionemu Stowarzyszeniu „Nasze Dzieci” z Krakowa, któremu chcielibyśmy złożyć gorące

podziękowania za zorganizowanie i sfinansowanie dzieciom wakacji marzeń.

Następne tygodnie przyniosły kolejne atrakcje. Wybraliśmy się do Pałacu Żeleńskich w Grodkowicach, gdzie mieliśmy okazję zwiedzić Pałac, pojeździć konno oraz bliżej przyjrzeć się pracy w gospodarstwie. Odwiedziliśmy również rówieśników z pobliskiej świetlicy, gdzie organizując zabawy integracyjne świetnie spędzaliśmy czas. Przeżyliśmy również niezapomniane chwile podziwiając naturę w krakowskim ZOO oraz na licznych wycieczkach rowerowych po Puszczy Niepołomickiej. Czas miło upływał nam także podczas wypraw na niepołomicką pływanię.

Myślimy, że patrząc na zdjęcia, można powiedzieć tylko jedno – BYŁO WARTO!

Z bagażem wakacyjnych, „Jaskółkowych” wspomnień...

Wakacje za nami, ale wspomnienia o nich pozostaną w nas na zawsze. Dla dużej grupy dzieci i młodzieży skupionej wokół świetlicy Jaskółka w filii mieszczącej się w szkole podstawowej w Brzeziu tegoroczne wakacje obfitowały w różne atrakcje, z których dzieci chętnie korzystały. Podopieczni świetlicy brali udział w organizowanych dla nich zajęciach integracyjnych, plastycznych, technicznych, muzycznych, sportowych oraz wielu innych, dostosowanych do ich zainteresowań oraz potrzeb. Jesteśmy łasuchami więc nie zabrakło także zajęć kulinarnych, dzięki którym dzieci mogły pogłębić tajniki przyrządzania różnych potraw a tym samym sprawdzić się w roli tzw. „świetlicowego szefa kuchni”.

EDYTA JELEN

Zarówno lipiec, jak i sierpień upłynęły nam ciekawie, wesoło, ale także pracowicie. W miesiącu lipcu dzieci, oprócz aktywnego uczestnictwa w zajęciach zorganizowanych przez Panią Edytę i Monikę, pilnie przygotowywały się do występów na Dni Brzezia. Dzięki wielkiemu zaangażowaniu i ciężkiej pracy, przedstawienie dzieci przeszło do historii. Podopieczni przez 40 min zaprezentowali wielkie show muzyczno-taneczne, po którym, gromkich braw i okrzyków zachwytu nie było końca. Dzieci zarówno śpiewały, tańczyły, jak i grały na gitarze. Mimo towarzyszącego im stresu i piekielnego upału pokazały wielką klasę, a perfekcyjne wykonanie, długo pozostanie w pamięci nie tylko mieszkańców Brzezia, ale także okolicznych miejscowości. Jednak wielkie show to nie wszystko, co zostało przez nas przygotowane. Przez kolejne 50 min podopieczni zabawiali publiczność w tzw. „Top modelu męsko-damskim”. Do zabawy zaproszono 5 panów, których odpowiednio przygotowano – panowie zostali odziani w spódniczki z bibuły, peruki a także torebki. Musieli sprawdzić się w 5 konkurencjach: zaprezentowanie siebie, jako top modelki a także wylosowanej rzeczy bez której, ja kobieta żyć nie mogę; zaśpiewanie piosenki, przeczytanie wierszyka z kategorii ‘połamaniec językowy’, a także zatańczenie „Jeziora łabędziego”. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, a także drobny upominek przygotowany przez dzieci ze świetlicy. Śmiechu, braw i dobrej zabawy nie było końca.

Dzięki pięknemu zaangażowaniu się w występy, dzieci zostały zabrane w podróż, w którą sami nie wiedzieli, gdzie ich zaprowadzi. Ponieważ podopieczni świetlicy, to dzieci rządni przygód, Pani Edyta przygotowała wycieczkę niespodziankę, połączoną podchodami aż od pierwszego miejsca spotkania do miejsca docelowego. Ciekawość dzieci przeszła najśmielsze oczekiwania, jednak dla tej chwili, warto było dać z siebie wszystko, by pięknie to zorganizować i zobaczyć wielkie zniecierpliwienie w oczach dzieci..... I w taki o to sposób dotarliśmy na korty tenisowe, gdzie dzieci przez kilka godzin, pod okiem wykwalifikowanego trenera mogły ćwiczyć perfekcyjną grę, w jakże tym niełatwym, ale bardzo interesującym sporcie. Radość i zadowolenie dzieci było przeogromne a wielu z nich już marzy by rozwijać się w tej dyscyplinie sportowej.

W sierpniu oprócz kortów tenisowych, na których mieliśmy przyjemność aż dwukrotnie się pojawić, dzieci często chodziły na wycieczki piesze, konne a także wyjeżdżały na wycieczki rowerowe, na basen, do Parku Jordana. Dużo zwiedzaliśmy, bawiliśmy się, ale przede wszystkim rozmawialiśmy, dzięki czemu wszyscy mogliśmy się jeszcze bardziej zintegrować.

Ostatni tydzień wakacji również nie był tygodniem lekkim. Wspólnymi siłami przeprowadziliśmy małe przemeblowanie a także udeko-

rowanie świetlicy, dzięki czemu stała się ona dla nas jeszcze bardziej miłsza i przyjaźniejsza do pobytu tutaj.

Na zakończenie wakacji Pani Edyta zorganizowała moc atrakcji przy świetlicowym ognisku. Wszystkie dzieci mogły skorzystać z własnoręcznie upieczonej kielbaski, delektować się smakołykami i owocami. Dużo rozmawialiśmy, wspominaliśmy, ale także płakaliśmy ze wzruszenia. Ku niespodziewaniu, w podzięce za wspólny czas, pracę i pomoc dzieci wręczyły Pani Edycie pięknie własnoręcznie przygotowaną laurkę a także słodycze. Wzruszeniu nie było końca... Dzieci natomiast za aktywny udział w zajęciach świetlicowych a także za prace społeczne na rzecz świetlicy otrzymały indywidualne dyplomy, prezenty rzeczowe a także słodycze. Wzajemnych uścisków i wspólnie przeżywanego radości nie było końca. Na domiar wszystkiego zagraliśmy wspólnie świetlicowy turniej piłki nożnej, którym zakończyliśmy piękny wakacyjny czas.....

..I choć wakacje już za nami, ze świetlicy i na świetlicę wracamy z bagażem niezwykłych doświadczeń i pięknych wspomnień - wspomnień, które ciągle są żywe.



Wakacje w Środowiskowym Domu Samopomocy

Miesiąc lipiec w tym roku okazał się być wyjątkowo miesiącem ciepłym i słonecznym. Z tej okazji podopieczni ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzeziu dwukrotnie mieli okazję wypocząć nad jeziorami w Zabierzowie Bocheńskim.

STANISŁAW LISOWSKI

Dzięki uprzejmości właściciela, uczestnicy skorzystali z bardzo promocyjnej ceny wstępu. Dla wszystkich była to bardzo duża atrakcja, a niektórzy podopieczni po raz pierwszy w życiu byli na tego rodzaju obiekcie. Nie wszystkie osoby odważyły się wejść do wody ale korzystali ze słońca odpoczywając na plaży. Większość jednak, czuła się jak ryba w wodzie prezentując swoje umiejętności pływackie bądź też ucząc się dopiero pływać. Wszyscy uczestnicy wyprawy mają nadzieję, że w miesiącu sierpniu pogoda również dopisze i uda się skorzystać z wodnych atrakcji.

„Być jak Winnetou”

Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych przy wsparciu finansowym Gminy Kłaj zorganizowało kolejne artystyczne zajęcia wyjazdowo-poznawcze do Wioski Indiańskiej „Fort Wapiti”.

STANISŁAW LISOWSKI

W wyjeździe uczestniczyli dzieci i młodzież z terenu Gminy Kłaj oraz osoby niepełnosprawne ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzeziu. Skansen „Fort Wapiti” znajduje się w miejscowości Zalasowa niedaleko Tarnowa. Dzięki miłym paniom przebranym w stroje Indianek, uczestnicy wyjazdu poznali historyczną prawdę i kulturę In-



dian Ameryki Północnej. W namiotach tipi mieli okazję zobaczyć urządzone w starym stylu domostwo, wyposażone we wszystkie charakterystyczne sprzęty, a także pokaźną kolekcję broni. Najzabawniejsze jednak były zawody. Uczestnicy rywalizowali w takich konkurencjach jak: strzelanie z łuku, rzuty włócznią, dmuchawki i wiele innych. Po zawodach odbył się konkurs rysunkowy. Na zakończenie każdy mógł zatańczyć jeden z tradycyjnych tańców Indiańskich.

30 sierpnia w Środowiskowym Domu Samopomocy w Brzeziu miała miejsce wystawa prac wykonanych podczas wyjazdu oraz projekcja pięknych zdjęć z wyjazdu.

Dożynki parafialne w Szarowie

W szczególnym dniu Matki Boskiej Zielnej w Kościele Parafialnym w Szarowie pod wezwaniem Świętego Stanisława Biskupa Męczennika, na ręce ks. Andrzeja Grodeckiego złożone zostały dary ziemi Szarowskiej i Dąbrowskiej.

SOŁTYS SZAROWA
ALICJA WÓJTOWICZ

Przygotowany przez Radę Sołecką Szarowa wieniec, a przez Radę Sołecką Dąbrowy chleb dożynkowy, znalazły swoje miejsce na ołtarzu, symbolizując wdzięczność społeczności parafialnej. Ogromna ilość bukietów ziół i zbóż w rękach uczestników uroczystej Mszy Świętej, stworzyły radosną i cudowną atmosferę kolorowej łąki przyniesionej w darze Matce Boskiej.



Na zakończenie nabożeństwa, ksiądz wraz z gospodarzami dożynek, dzięki hojności właściciela piekarni „Janek” z Szarowa, rozdał 200 poświęconych chlebków upieczonych na mące z tegorocznego zboża.

Święto Ziemniaka

Mnóstwo atrakcji, śmiech, tańce i liczne grono mieszkańców... tak w skrócie można opisać dąbrowskie „Święto Ziemniaka”. W rodzinnej atmosferze bawiono się 31 sierpnia i 1 września przy Domu Kultury w Dąbrowie.

OLIWIA BIEDA

Sobotnie świętowanie rozpoczęto od atrakcji przeznaczonych specjalnie dla dzieci. Śmiech maluchów towarzyszył grom i zabawom w dmuchanym mini wesołym miasteczku. Fantastyczną rozrywką dla całej rodziny była Pierwsza Rodzinna Gra Terenowa. Z przewodnikami w rękach, rodziny udały się w teren by wspólnie rozwiązując łamigłówki i rozmaite zadania dotrzeć urokliwą trasą do mety. Uczestnicy imprezy byli świadkami strażackich pokazów Państwowej Straży Pożarnej z Wieliczki, a swoje umiejętności wokально-taneczne na scenie zaprezentował ludowy zespół „Zagórzanie”. Przy akompaniamencie muzycznym Marii Arkusz i dyrygenturze Renaty Kamody swój repertuar zaprezentował gminny chór „Gaudium”. Najlepsza zabawa zaczęła się w godzinach wieczornych, kiedy to o gorącą atmosferę na parkiecie zadbał Dj Mento.

Równie interesujący był niedzielny program imprezy. Hasłem przewodnim tego dnia było: „Ziemniak dawniej i dziś”. Atrakcji na scenie oraz wokół niej nie brakowało do późnej nocy. Dzieci bawiły się w najlepsze biorąc udział w licznych ziemniaczanych konkursach. Gościnnie wystąpiła także formacja marszowo-taneczna Mażorettek z Niepołomic oraz kapela ludowa

„Jodłowanie”. O to aby brzuchy przybyłych na imprezę gości nie były puste zadbały Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Kłaj oraz Niepołomic. Przygotowane przez nie potrawy brały udział w konkursie pn.: „Ziemniak dawniej i dziś”. Komisja konkursowa miała nie lada problem z wyborem, który przysmak z ziemniaków jest najsmaczniejszy, dlatego nagrodzone zostały wszystkie. Występ gwiazdy wieczoru poprzedziło losowanie cegiełek akcji „Dajmy Szansę”, z której dochód przeznaczony zostanie na szlachetny cel. Szczęśliwą posiadaczką telewizora plazmowego została pani Krystyna Zawadzka. Blisko godziny 21:00 na scenie pojawiło się dwóch panów z Formacji Chatelet. Adam i Michał kabaretowymi skeczami rozbawili publiczność do łez.

W Dąbrowie gościli m.in.: Wójt Gminy – Zbigniew Strączek, Radny Powiatowy – Adam Kociołek z żoną, radni gminy oraz sołtysi. Dwa dni o dobry humor zebranych troszczył się konferansjer – Wojciech Biernat. Impreza nie odbyłaby się gdyby nie jej organizatorzy: Rada Sołecka Dąbrowy, Gmina Kłaj, Stowarzyszenie „Klub Seniora na 102” oraz Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie Królewskiej Puszczy.

Szkoda tylko, że na kolejny „Dzień Ziemniaka” trzeba czekać cały rok.



Piknik Country na Dni Kłaja

Tegoroczny okres wakacyjny zakończono świętowaniem w Kłaju. Mieszkańcy mogli skorzystać z licznie przygotowanych przez organizatorów atrakcji, a byli nimi: TS „Wolni” oraz Koło Emerytów i Rencistów.

OLIWIA BIEDA

14 września, w sobotę o godzinie 15:00, organizatorzy pierwszych Dni Kłaja uznali, że „Piknik Country czas zacząć”. Na kłajowskiej scenie w samym centrum pojawiło się około 30 małych kowbojów, które w kapeluszach śpiewem i tańcem udanie rozpoczęły piknikowanie. Dalej sportowych emocji dostarczyli młodzi karatecy z naszej gminy, medaliści mistrzostw Polski, Europy i Świata, prezentując swoje umiejętności. W ramach ogólnopolskiej akcji „Narodowe Czytanie”, GBP w Kłaju zorganizowała wspólne czytanie „Zemsty”. W postaci komedii Fredry wcielili się: prezes SRWT – Anna Wójtowicz jako Postolina, kierownik GBP – Wiesława Cyz jako Klara, wójt gminy – Zbigniew Strączek jako Rejent, prezes GSW jako Cześnik, radni: Rafał Kubas – Papkin oraz Bolesław Solarz – Waclaw, a w rolę Dyndalskiego wcielił się Maciej Mularczyk. Choć muzyki country nie grali i nie śpiewali to publiki nie brakowało podczas koncertu gminnego chóru „Gaudium”. Zebrani w sali widowiskowej tak byli zauroczeni walcem i polonezem chórzystów, że brawami wyprosilili pieśń na bis. Wieczorną zabawę taneczną z zespołem „Sigma” poprzedziła hiphopowy koncert grupy Wujotce i Wieszcza.

Niedzielne świętowanie połączono z odsłonięciem Tablicy Pamiątkowej poświęconej ppor. pil. Wacławowi Królowi i wydarzeniom z 3 września 1939 roku. Popołudniem, wzorem roku poprzedniego Koło Emerytów i Rencistów zorganizowało II Zlot Kijarzy. Dzięki sprzyjającym warunkom pogodowym, liczna grupa kobiet z uśmiechem na twarzy i z kijami w dłoniach maszerowała po Kłaju. Po wszystkich, przyszedł czas na konkursy. Kłajowskie kowboje i kowbojki, na „Rancho Wójta” rzucali podkowami, ćwiczyli „traf kapeluszem na wieszak”, tańczyli i biegali z konikami na bieżniach i wiele innych. Zdecydowanie największym zainteresowaniem cieszył się byk rodeo oraz namalowany szeryf w którym można było zrobić sobie zdjęcie. Jeżdżąc na koniach w swoich kowbojskich przebraniach w klimat country wprowadzili Jakub Gałat i Kinga Kajmowicz.

O to, żeby żaden z kowbojów nie był głodny zatroszczył się kłajowski gospodarz, które swoimi przysmakami zwalczą „małego głoda”. Swoje obozowisko rozbili także harcerze, gdzie malowali twarze dzieci na kolorowe postacie z bajek.

Na gigantycznej pocztówce z Kłaja uczestnicy imprezy wpisywali życzenia, wierszyki i pozdrowienia dla tych którzy na Dniach Kłaja nie mieli okazji się zjawić. Choć nadciągał wieczór i robiło się chłodno to atmosferę podgrzewał zespół country „Sławek i Przyjaciele”.

Zdjęcia na stronie nr 24

Podziękowanie

TS „Wolni” Kłaj
oraz Koło Emerytów i Rencistów
w Kłaju
składają serdeczne podziękowania
wszystkim sponsorom,
bez których **Piknik Country**
nie mógłby się odbyć.

Sponsorzy:

- Jerzy Siemdaj, Firma Produkcyjno – Transportowa „Siemdaj”, Kłaj 791
- Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne sp z o.o., Kłaj 652
- Grażyna Strączek, Krakowski Instytut Rozwoju Edukacji, ul. Wielicka 57/34 30-552 Kraków
- Spółdzielnia Handlowo- Usługowa „SCH” w Kłaju, Delikatesy CENTRUM
- Mirosław Kmieć, Sklep Meblowy, Kłaj 651
- NADZOR-BUD, Dariusz Jędras, ul. Brzeźnicka 78 Bochnia
- Maciej Laskowicz, „Linkart”- Montaż i sprzedaż komputerów, Stanisławice 254
- Zenon Czubak, Sklep Spożywczo -Przemysłowy „Żuczek”, Kłaj 935
- „Twoja Apteka” S.C. Katarzyna Zębala, Joanna Janusz, Kłaj 651
- Zakład Produkcyjno- Handlowy, Kazimierz Szewczyk, Żarnówka 360, Tartak- Filia Kłaj 475
- Maria Bugaj – Sobkiewicz, Sklep „Laura” Ceramika Szkło Kwiaty Kłaj 538
- Anna i Mariusz Łysek, Kwaciarnia „Azalia” Usługi pogrzebowe, Kłaj 384
- Justyna i Tomasz Przybylski, Przychodnia Weterynaryjna, Kłaj 1015
- Barbara Jurkowska, Apteka Radix, Oddział Kłaj
- Rafał Motak, F.U.H „Motak”, Targowisko 341
- Marek Nowak, Firma PHU Piekarnia „Marco” Kłaj 770
- Daniel Rajca, Firma „Event Service” FH Woj-Dan, Grodkowice 73
- Artur Tokarz, „Stage Light”, ul. Celerowska 30/97 Kraków

Gorące podziękowania należą się także osobom, które pomagały przy organizacji imprezy:

- Januszowi Płachno
- Janowi i Jakubowi Gałatowi oraz Kindze Kajmowicz
- Antoniemu Chylowi
- Konradowi Zarębie
- Zespołowi muzycznemu Sigma
- Maluchom oraz Paniom z przedszkola samorządowego w Kłaju
- grupie Wujotce i Wieszczowi

oraz wszystkim mieszkańcom, którzy przybyli świętować razem z nami „Dni Kłaja”.

HISTORIA

Niczym 850 lat temu

Tradycyjne jadło, rzemiosło, tkactwo, garncarstwo, powroźnictwo... tak wyglądało Targowisko nie tylko w średniowieczu, ale i przez kilka godzin 25 sierpnia.

OLIWIA BIEDA

Tego to właśnie dnia mieszkańcy gminy mieli okazję przenieść się w czasie do XII-wiecznego Targowiska, by zobaczyć jak wyglądał średniowieczny plac handlowy. Przy Domu Kultury niedzielnym popołudniem rozłożyły się liczne kramy z bogatą ofertą wystawienniczą rzemiosła. Przybyli na targ mogli nie tylko podziwiać liczne historyczne akcesoria ale także mieli możliwość zakupu różnorodnych przedmiotów jak na prawdziwym targu.



Zaproszonych gości przywitała pomysłodawczyni tego niecodziennego wydarzenia – prezes Stowarzyszenia Anna Wójtowicz. Wśród nich znaleźli się m.in. Posłanka na Sejm RP Elżbieta Achinger, Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Wojciech Kozak, Dyrektor Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych Bogusław Borowski, Sekretarz Gminy Kłaj Zbigniew Fic, Przewodnicząca Rady Gminy Lucyna Buczek oraz Radni i Sołtysi.

Na stoiskach znalazła się szeroka gama wyrobów garncarskich czy tokarskich. Prezentacje soli i wytworzonych z niej produktów oglądać można było na stoisku przedstawicieli Uzdrowiska Kopalni Soli Bochnia. Mieszkańcy mogli spróbować wytworzyć papier czerpany w procesie czerpania. Przybyli mieli okazję przekonać się o tym, czym w średniowieczu zajmował się powroźnik i w jaki sposób należy skręcać kilka oddzielnych sznurów, aby powstała lina lub powróż.

W targu rzemiosła wziął udział dąbrowski Klub Seniora na 102, który wystawił swoje wyroby tj. tradycyjne „pierogi dąbrowskie”, koszyki oraz kasetki z eko-wikliny. Znakomite pierogi cieszyły się ogromnym powodzeniem. Natomiast uczta dla podniebienia były wypieki gospodyń z Targowiska. Nie zabrakło również kłajowskich Gospodyń Wiejskich, które zaprezentowały jak prac na parze, czesać len i międlić. Przygotowały także swojski chlebek, a do niego pyszne masło i ser. Popołudniem nastąpiło przekazanie na ręce Jacka Gądka soli z dwóch okolicznych kopalni: bocheńskiej i wielickiej, aby nazajutrz „wyru-



szyla” Solnym Szlakiem, Rabą i dalej Wisłą aż do Gdańska.

Wczesnopiastowski klimat zapewnili przechadzający się między targowymi straganami średniowieczni rycerze i damy dworu. Wszystko to odbyło się w charakterystycznej dla tego okresu oprawie muzycznej. Tę doskonałą lekcję historii zawdzięczać można organizatorom targu: Stowarzyszeniu Rozwoju Wsi Targowisko, Radzie Sołeckiej Targowiska oraz Gminie Kłaj.

Przed laty targi odbywały się raz w roku przez kilka dni. I choć niedzielny targ w Targowisku trwał tylko jeden dzień, miejmy nadzieję, że na stałe wpisze się on w kalendarz wydarzeń kulturalnych tej miejscowości.

Impreza współfinansowana z dotacji Gminy Kłaj.

Rodzinne Łęzkowice

W weekend, 17 i 18 sierpnia, mieszkańcy Łęzkowic mieli okazję wspólnie spędzić czas na pierwszej tego rodzaju imprezie plenerowej – Pikniku Rodzinnym. Atrakcji nie brakowało, rozrywki nie było końca, a obecnych gości przybywało z każdą chwilą.

KAMILA RUSIN

Impreza odbywała się na boisku sportowym w Łęzkowicach. Rozpoczęto ją o godzinie 16:00 serdecznym przywitaniem wszystkich zebranych, a następnie o godzinie 16:30 rozegrano turniej piłki nożnej. W zawodach brało udział 6 drużyn: WKD Party Łęzkowice, GIEWONT Zakopane, SOLANKA Łęzkowice, DREAM Team, ISKRA Nieszkowice oraz FC Kurów. Każdy zespół liczył 6 osób. Rywalizacja była bardzo zacięta, a zmagania zawodników dostarczyły obecnym kibicom moc sportowych emocji. W wyniku rozegranych meczy najlepszą drużyną okazał się zespół tworzony przez gości z Zakopanego. Drugie miejsce przypadło drużynie DREAM TEAM, a na brązowy medal zasłużyła sobie ISKRA Nieszkowice. Po zakończonym i bardzo wyczerpującym turnieju nadeszła pora na zabawę taneczną przy muzyce zespołu muzycznego „JOKER”. Na tańce do białego rana przybyli niemal wszyscy mieszkańcy.



Niedzielne obchody miały charakter rodzinny. Program na to popołudnie był przeznaczony dla najmłodszych. Dzieci brały udział w grach i zabawach zespołowych oraz skakały i bawiły się w dmuchanym zamku i zjeżdżalni. Wielkim zainteresowaniem cieszyła się też możliwość przejażdżki wozem strażackim. Chętnych nie brakowało i czerwony pojazd non-stop był wypełniony. Największą atrakcją dla wszystkich była drużynowa konkurencja „skakanie w worku”, w której brały udział z początku tylko dzieci, ale później znaleźli się też odważni dorośli. Śmiechu było co nie miara, a zawodników dopingowali wszyscy zebrani mieszkańcy. Każdy z uczestników biegu starał się jak mógł, żeby wygrać wyścig, dlatego nagrodzeni zostali wszyscy biorący udział. Kolejnym punktem programu był pokaz strażacki, gdzie dzielni strażacy podczas symulacji wypadku prezentowali szybką i sprawną akcję gaszenia palących się aut, po czym przystąpili do demonstrowania działań podejmowanych podczas ewakuacji ofiar. O godzinie 19:00 nadszedł czas na wyczekiwaną przez wszystkich loterię fantową. Główną nagrodą był kominek

ogrodowy sponsorowany przez firmę KOMINKI Piotra Wesołowskiego oraz rower, który ufundowała firma KOMINUS. Gdy wszystkie nagrody odnalazły nowych właścicieli rozpoczęła się zabawa dyskotekowa, w rytm muzyki granej przez DJ WDK.

Fantastyczna impreza organizowana przez OSP Łęzkowice była świetną okazją dla mieszkańców do spędzenia słonecznego weekendu wakacji nie tylko ze swoimi rodzinami, ale także do odnowienia starych znajomości, spotkania dawnych przyjaciół i wspólnej rozrywki, na którą na co dzień brakuje czasu. Nazwa „Piknik Rodzinny” odniosła się też do jednej wielkiej rodziny tworzonej przez wszystkich mieszkańców Łęzkowic. Miejmy nadzieję, że to wydarzenie na stałe wpisze się w kalendarz imprezowy miejscowości i z roku na rok przybywać będzie jeszcze więcej gości gotowych do wspólnej, wspólnej zabawy.



Sponsorzy:

- Firma EkoSystem
- Firma Kominus
- Firma Parmax
- Zakład wylęgu Daniela Kożuch
- Komis samochodowy Marcin
- Firma Flak Części do ciężarówek oraz naczep
- Niepołomickie Centrum Profilaktyczno-Lecznicze
- Świętek Agata i Andrzej
- Chudzicki Grzegorz Auto serwis mechanika pojazdowa
- Wesołowski Piotr Kominki
- Andrzej Zamęta ogrodzenia betonowe
- Wulkanizacja Witold Jankowicz Grodowice
- Petro Tar Jan Krawczyk
- Szewc Niepołomice

zdjęcia na str. 2



Był taki wrzesień...

74 lata temu, na Poszynie w Puszczy Niepołomickiej miały miejsce tragiczne wydarzenia. Teraz okoliczni mieszkańcy zbierają się w tym miejscu, co roku aby oddać hołd poległym tam Polakom.

OLIWIA BIEDA

Uroczystości upamiętniające rocznicę wybuchu II Wojny Światowej przy grobach żołnierskich w Puszczy Niepołomickiej odbywają się rokrocznie. Ich organizacja ma na celu przypomnienie tragicznych wydarzeń, które rozegrały się we wrześniu 1939 roku. W nocy z 9 na 10 września, 74 lata temu, kiedy żołnierze z V Pułku Strzelców Podhalańskich, wycofali się z terenu objętego działaniami wojennymi w miejscowości Dobczyce do Puszczy Niepołomickiej zostali wymordowani przez niemieckich żołnierzy. Wówczas z rąk wroga zginęło 56 żołnierzy, a ich ciała zostały złożone we wspólnej mogile na polu walki przez żołnierzy PCK i okolicznych mieszkańców.

W tym roku pamięć tragicznie poległych ofiar uczczono 13 września. Punktualnie o godzinie 11:30, zastępca dyrektora ZSO w Kłaju – Joanna Świegoda przywitała zebranych gości, a następnie przekazała mikrofon uczniom kłajowskiego gimnazjum. Młodzież pod kierownictwem Ewy Bułat, lekcję historii przedstawiła patriotycznymi pieśniami i wierszami, opisując zdarzenia z pola bitwy. Kolejnym, stałym już elementem programu obchodów było odczytanie apelu poległych, którego dokonał Stanisław Maj. Przy grobie kwiaty złożyły liczne delegacje m.in. wójt gminy, radni, sołtysi, przedstawiciele organizacji i instytucji społecznych, oświatowych, kulturalnych i kombatanckich, pocztów sztandarowych oraz mieszkańców gminy. Mszę polową w intencji pochowanych na Poszynie żołnierzy oraz ojczyzny w imię której walczyli odprawił ksiądz Kanonik Kazimierz Budek, a słowo Boże wygłosił ksiądz Dziekan Edward Bąbol.

Po części oficjalnej obchodów rocznicy wybuchu II Wojny Światowej odbyło się spotkanie pokoleń przy tradycyjnej grochówce. Niestety przez złe warunki pogodowe, tego dnia nie odbyła się „Sztafeta Pokoju”, w której co roku udział biorą uczniowie szkół z powiatu wielickiego oraz bocheńskiego.

Organizatorami obchodów byli: Wójt Gminy Kłaj, Proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej w Kłaju, ZSO - Gimnazjum w Kłaju, Jednostka Wojskowa 42-28 oraz Nadleśnictwo Niepołomice. Zadanie współfinansowane z dotacji gminy Kłaj.

74. Rocznica Wybuchu II Wojny Światowej

1 września, pod Pomnikiem Pamięci w Szarowie odbyły się uroczystości patriotyczne upamiętniające 74-tą Rocznicę Wybuchu II Wojny Światowej.

Uroczystości patriotyczne połączono z inauguracją nowego roku szkolnego. Obchody rozpoczęto od Nabożeństwa odprawionego przez Księdza Kanonika Adama Kozłowskiego, Proboszcza Parafii Rzymsko-Katolickiej w Szarowie. Po Mszy Świętej odbył się przemarsz w asyście pocztu sztandarowego z ZSO w Szarowie pod miejscowy Pomnik Męczeństwa, aby tam wysłuchać apelu poległych i wspólnie zmówić modlitwę.



Licznie przybyłych gości przywitała Sołtys Szarowa – Alicja Wójtowicz, przywołując piękne słowa Błogosławionego Jana Pawła II: „Pamięć o przeszłości oznacza zaangażowanie w przyszłość”.

Kolejnie głos zabrał Wójt Gminy - Zbigniew Strączek nawiązując do konieczności pełnienia patriotycznych obowiązków względem ojczyzny. Oddając hołd poległym w latach 1939-1945 bohaterom wieńce złożyli: Wójt Gminy - Zbigniew Strączek, Dyrektor GZEAS'u - Kazimierz Sroka, delegacje OSP z Szarowa oraz Dąbrowy, przedstawiciele Rady Gminy: Lucyna Buczek, Sylwester Skoczek oraz Jan Gaj, Przewodniczący Rady Powiatu – Adam Kociołek, delegacje sołtysów oraz przedstawicieli szkół.

W nastrój zadumy wprowadzili uczniowie szarowskiego gimnazjum, przedstawiając przygotowany przez siebie program artystyczny.

Pamięć o wydarzeniach z września 1939 roku, kiedy to ludzie wiele oddali w walce o niepodległość umacnia w nas poczucie przynależności do narodu.

Odśłonięcie Tablicy Pamiątkowej

W niedzielę w Puszczy Niepołomickiej na terenie Kłaja w niedalekiej odległości od Jednostki Wojskowej, odbyła się wspaniała uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej poświęconej podporucznikowi pilotowi Wacławowi Królowi.

KAMILA POLAK

Miejsce zostało wybrane nieprzypadkowo. Kilkadziesiąt metrów dalej zostały bowiem odnalezione przez pana Janusza Czerwińskiego szczątki samolotu PZL P 11 C pilotowanego przez ppor. Wacława Króla i zestrzelonego nad Kłajem 3 września 1939 r.

W uroczystości wzięło udział wielu zaproszonych gości, których powitała pani Krystyna Gierat - prezes Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Kłaj. Wśród zaproszonych była przede wszystkim córka ppor. Króla, pani Zofia Klimaszewska, która podzieliła się z zebranymi wspomnieniami o swoim ojcu. Przybyli również inni członkowie rodziny ppor. Króla.

Udział w uroczystości wzięł także pan Wojciech Kozak Marszałek Województwa Małopolskiego, który wraz z panią Klimaszewską dokonał odsłonięcia tablicy pamiątkowej, po wcześniejszym odśpiewaniu przez wszystkich hymnu narodowego. Tablica została następnie poświęcona przez księdza kanonika Kazimierza Budka, proboszcza parafii p/w. Św. Józefa Robotnika w Kłaju.

Uroczysty charakter spotkania został podkreślony przez uczniów Gimnazjum w Kłaju pod kierunkiem p. Ewy Bułat, podczas którego czytano fragmenty wspomnień ppor. Wacława Króla dotyczące zestrzelenia PZL P 11 C nad Kłajem. Odsłuchano także Hymnu Lotników Polskich.

W trakcie uroczystości uhonorowany został również pan Janusz Czerwiński, który wiosną 2012r. odkrył szczątki samolotu. Warto nadmienić, iż jest to drugi taki zachowany egzemplarz na świecie. Pan Wójt Gminy Kłaj Zbigniew Strączek wręczył panu Czerwińskiemu pamiątkowy dyplom podkreślając w ten sposób niezwykłość znaleziska. Przedstawił także dalsze plany związane z ekspozycją i udostępnieniem zwiedzającym szczątków PZL P11 C.

Podczas uroczystości na ręce Pana Wójty Zbigniewa Strączka został przekazany przez pana Roberta Springwalda z Muzeum Armii Krajowej w Krakowie pamiątkowy medal wybitny staraniem Ambasady Polskiej w Tunezji na cześć ppor. Wacława Króla, walczącego również o wolność pod niebem Afryki.

Bardzo miłym akcentem całych obchodów był występ pani Kate Carr – w połowie Polki z Wielkiej Brytanii, kobiety – pilota, która jednocześnie jest na Wyspach Brytyjskich gwiazdą muzyki performers. Wspaniałe wykonanie autorskiej piosenki „Motylek” nawiązującej do polskich pilotów walczących w Wielkiej Brytanii podczas II Wojny Światowej wprawiło zgromadzonych pod pamiątkową tablicą jednocześnie w zachwyt. Historię lotnictwa przedstawił wszystkim pan Krzysztof Wielgus z Politechniki Krakowskiej. Zebranych gościom przybliżono także życiorys ppor. Wacława Króla.

Na zaproszenie pani Krystyny Gierat, prezes stowarzyszenia, a jednocześnie kustosz Izby Regionalnej w Kłaju zgromadzeni goście obejrzeni szczątki samolotu PZL P 11 C, które są eksponowane w kłajowskiej Izbie. W trakcie trwania całej uroczystości honorową wartę pełnili harcerze z 5 Drużyny Harcerskiej „Leśni Ludzie”.

W uroczystym odsłonięciu tablicy wzięli udział m.in.: Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego pan Adam Kociołek, przedstawiciele Rady Gminy Kłaj, sołtysi, przedstawiciele oświaty, JRG w Kłaju, a także Nadleśnictwa w Niepołomicach oraz Poczta Sztandarowa Wielickiego Batalionu „Wilga”, „Mrówka” XII Pułku Piechoty AK, Stowarzyszenie Klub Przyjaciół Wieliczki i liczne grono mieszkańcy Kłaja.

Pomysłodawcą postawienia tablicy wykonanej przez firmę pana Zdzisława Prochwicza było Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj. Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego w ramach konkursu ofert turystyki pod nazwą „Małopolska Gościna”.



Już w „drodze”

Jacek Gądek to mieszkaniec Targowiska, który na co dzień zajmuje się uprawą ekologicznej wierzby, a dziś siedzi w swojej drewnianej łodzi na której płynie do Gdańska.

Swoją wodną przygodę rozpoczął 26 sierpnia, około godziny 11:00 zabierając ze sobą kilka niezbędnych rzeczy i wsiadając na łódź. Wymarzył sobie, że spłynie Królową Polskich rzek do Gdańska. Wodując nad Rabą w Targowisku płynie do Ujścia Solnego i dalej do celu.

„Bezpośrednim zapalnikiem realizacji mojego marzenia o spłynięciu Wisłą do Gdańska stało się Targowisko Rzemiosła – targ na którym 850 lat temu sól była środkiem płatniczym a do dziś jest skarbem tej ziemi. Wydobywana w kopalniach: bocheńskiej i wielickiej, transportowana drogą wodną w świat dała początek drodze solnej.

Królewska Mennica Brytyjska w 2009 roku wypuściła dla Republiki Malawi serię ośmiu srebrnych monet zatytułowaną „The Salt Routes”- Szlaki Solne. Jedną z monet przedstawia szlak biegnący przez Polskę z Bochni poprzez Uście Solne do Gdańska i drogą morską do Londynu.” – Tak napisał Targowiczanie na stronie wydarzenia na Facebooku.

25 sierpnia podczas Targu Rzemiosła kostki soli z bocheńskiej kopalni zostały spakowane na łódź. Po kilku tygodniach gdy wraz z podróżnikiem dotrą do celu, którym jest nadmorskie miasto Gdańsk, czeka ja kolejna podróż... podróż tym razem drogą morską do Londynu.

Swoją inicjatywą Jacek chce zwrócić uwagę Polaków na unikalność i piękno naszych polskich szlaków wodnych. Jako ktoś kto na co dzień zajmuje się uprawą ekologicznej wierzby, zwraca także uwagę na znajdujące się na trasie wierzby i wikliny. Jak napisał: „Szlak solny to również szlak wierzby i wikliny - rośliny o wszechstronnym zastosowaniu w żywej architekturze organicznej”. To jedna z przyczyn tej eskapady.

O.B

Agropromocja

W dniach 7 i 8 września Panie ze Stowarzyszenia Klubu Seniora na 102 z Dąbrowy reprezentowały Gminę Kłaj na Targach „Agropromocja 2013” w Nawojowej.

BOŻENA MULARCZYK

Stowarzyszenie wzięło udział w targach pod patronatem LGD Wspólnota Królewskiej Puszczy z Niepołomic. Przygotowałyśmy regionalne „Pierogi Dąbrowskie” wykonane na bazie starzych, lokalnych receptur. Pierogi są pieczone z nietypowym nadzieniem takim jak: kasza jaglana z serem, kaszanka, kasza gryczana z białym serem. Pierogi budziły zachwyt wśród próbujących. Oprócz pierogów zaprezentowałyśmy własnoręcznie wykonane drobne przedmioty w technice decoupage i wyroby z eko - wikliny. Spotkałyśmy tam wielu wspaniałych ludzi, a nawet zawarłyśmy parę nowych przyjaźni.



Odkrywanie Małopolski

To hasło przyświecało organizatorom wakacyjnej wycieczki dla dzieci szkolnych z Targowiska. Trasa wiodła początkowo przez Stary Sącz gdzie młodzież zobaczyła urokliwy Rynek oraz XII wieczny Klasztor.

ZARZĄD STOWARZYSZENIE ROZWOJU WSI TARGOWISKO

Następnie zawitaliśmy na Rynek nowosądecki, który przywitał nas rozpryskującą fontanną. Upalny dzień skusił wielu wycieczkowiczów do poddania się ochłodzie. Mokre podkoszulki wysychały natychmiast w ponad 30 stopniowym upale. Po obejrzeniu Ratusza udaliśmy się do Sądeckiego Parku Etnograficznego. Odtworzone Miasteczko Galicyjskie prezentuje zabudowę z końca XIX w. z pracowniami mieszczkańskimi, z rzemiosłem – garncarstwem, kowalstwem, snycerstwem, rzeźbą w drewnie, itp.

Kolejnym etapem wycieczki było Ska-

mienie Miasto w Ciężkowicach. Duże wrażenie robi Grupa Borsuka z Orłem. Jest tu zespół skał przypominających grzyby, baszty. Przejściem nad drogą drewnianym mostkiem dochodzi się do skał w Wąwozie Czarownic. Rozmieszczone w niewielkiej odległości ogromne skały są pozostałością po cofającym się przed tysiącami lat lodowcem.

Dzieci wróciły rozbawione, zadowolone, nakarmione w godzinach wieczornych. Zasłużyły na wyjątkową pochwałę towarzyszącego nam Przewodnika za zachowanie i dyscyplinę.

Wakacje w Hiszpanii



Absolwenci SP w Kłaju tegoroczne wakacje spędzili na Wybrzeżu Costa Brava w Hiszpanii pod opieką nauczyciela języka angielskiego – Iwony Nowak.

IWONA NOWAK

Zachwyceni słońcem, morskimi kąpielami w Morzu Śródziemnym poznawaliśmy hiszpańską kulturę, kuchnię oraz podziwialiśmy przepiękne widoki. Zwiedziliśmy Barcelonę, a w szczególności dzieła Antoniego Gaudiego - Sagrada Familia, Park Guel, Stadion Camp Nou, Barrio Gotico, słynną ulicę Rambla oraz oglądaliśmy seans Magicznych Fontan. Byliśmy zachwyceni architekturą Gaudiego. Odwiedziliśmy olbrzymi ogród botaniczny w Blanes – miejscowości, w której mieszkaliśmy. Jest to miejsce gdzie rosną ogromne kaktusy z Meksyku i Ameryki Południowej, bambusy, palmy i mnóstwo innych roślin. Odebraliśmy atrakcyjny rejs statkiem do Tossa de Mar podziwiając najpiękniejsze zakątki Costa Brava. Niektórzy z nas byli na wycieczce w Montserrat - w klasztorze Benedyktynów, gdzie znajduje się posąg Czarnej Madonny. Pielgrzymi od tysięcy lat przybywają tu, aby pokłonić się patronce Katalonii. Marinaland - kraina szalonych, wodnych zabaw to kolejna wycieczka podczas której dobrze się bawiliśmy oglądając pokazy delfinów i lwów morskich.

Był też wieczór hiszpański dla wybrańców-fantastyczne widowisko. Hiszpań-



skie klimaty, tapas, paella, sery i słodkie owoce to jedno, a wieniec na torcie okazała się całodzienna wycieczka do Monako. W luksusowym Monte Carlo podziwialiśmy najdroższe samochody świata, a nawet udało nam się wejść do jednego z tamtejszych kasyn. W położonym tarasowo Monako, poruszaliśmy się za pomocą wind, które przewoziły nas na kolejne ulice. Luksusowe jachty również

przykuły nasze oko. Nie mniej zachwycała nas Wenecja, jej wąskimi uliczkami, zabytkami i gondolami. Każdy z nas przywiózł maskę wenecką jako pamiątkę. Jesteśmy wypoczęci, opaleni, pełni wrażeń. W ramach integracji z kolegami z Barcelony rozegraliśmy mecz piłki nożnej. I co? Wygraliśmy 11:8, ale były emocje i publika! Już odkładamy na następne wakacje.



Czwarta Lekcja Historii z „Wolnymi” Kłaj

Już od wielu lat TS „Wolni” Kłaj realizując swoje zadania statutowe stara się rozwijać wśród młodzieży i mieszkańców Gminy nie tylko zamiłowanie do sportu, ale również poprzez organizację zadań z zakresu turystyki wychowywać naszą młodzież w duchu patriotyzmu i umiłowania własnej historii i kultury narodowej. Wychowaniu temu sprzyjają realizowane we współpracy z Gminą Kłaj i Powiatem Wielickim zadania pod nazwą „Tam gdzie nasze korzenie”. W tym roku kontynuując powyższe zadanie w dniach 25 - 30 czerwca ruszyliśmy w trasę pod nazwą „Drogami Wołynia”.

JERZY CZUBAK

Jest piątek 28 czerwiec 2013 r.; piękny słoneczny poranek wita uczestników wycieczki na parking przed hotelem „Świtez” w Łucku skąd wyruszamy do Ołyki i Klewania. Pierwsze wzmianki o Ołyce pochodzą z 1149r; była ona wówczas własnością Rurkowiczów, a następnie od 1492 r. dobra te otrzymał wojewoda trocki Piotr Iwanowicz Montygierdowicz. W 1533r. drogą koligacji rodzinnych Ołykę odziedziczył Mikołaj Radziwiłł Czarny, który w 1564 wybudował w Ołyce renesansowy zamek obronny. W 1640 r. zamek otoczono nowoczesnymi fortyfikacjami bastionowymi, dzięki którym zamek nigdy nie został zdobyty przez Turków, Tatarów ani przez kozaków Bohdana Chmielnickiego.

Warto nadmienić, że Ołyka była nieprzerwanie w posiadaniu rodu Radziwiłłów aż do 1939r. W Ołyce Radziwiłłowie zgromadzili bogate zbiory dzieł sztuki, które po drugiej wojnie światowej zostały rozproszone, jedynie zamek wraz z fortyfikacjami zachował się w całości. Przed murami zamku w Ołyce, stoi przepiękna Kolegiata św. Trójcy wzniesiona w 1640r. także przez Radziwiłłów, obecnie wymagająca gruntownego remontu. O jej świetności i bogatym wystroju w XVII wieku mogliśmy się dowiedzieć od polskiego proboszcza tej parafii, który urodził się na tej ziemi, jego rodzice przeżyli czasy sowieckie oraz pogromu na Wołyniu. O tym trudnym okresie oraz o swojej pracy opowiadał ze spokojem mówiąc, że o tym tragicznym okresie dla Polaków i Ukraińców nie można zapomnieć zachowując

w sercu pamięć o zmarłych i przebaczenie dla oprawców.

Wysłuchawszy lekcji historii z ust przewodniczki Aliny Wozijan oraz księdza proboszcza z Ołyki udajemy się następnie do Klewania.

Pierwsze wzmianki o Klewaniu pochodzą z 1113r. i związane są z staroruskim grodem zwanym podówczas Koływań. W 1446r. Wielki Książę litewski Świdrygiełło nadał Klewań staroście bractwowskiemu - Michałowi Czartoruskiemu, który w 1475r. rozpoczął budowę zamku w miejscu zwanym grodziskiem. Po 20 latach, a więc w 1495r. budowlę ukończył jego syn Fedor. Od tego czasu aż do 1816r. Klewań był główną rezydencją książąt Czartoryskich. W 1816r. Książę Konstanty Czartoryski przekazał zamek na cele edukacyjne. W okresie dwóch wojen światowych zamek został bardzo uszkodzony, a obecnie twierdza, która w 1652 r. stawiała opór Tatarskiemu najeźdźcy, chyli się ku totalnej ruinie.



W sobotę 29 czerwca udajemy się do Beresteczka, a właściwie na pole bitwy, jaką stoczyły między 28 a 30 czerwca 1651r. wojska polskie Jana Kazimierza z połączonymi armiami Bohdana Chmielnickiego i krymskiego chana Islama Gireja. Przyjeżdżamy więc do Beresteczka w 362 rocznicę starcia, które zakończyło się miażdżącym zwycięstwem wojsk polskich. W bitwie tej zginęły tysiące żołnierzy Chmielnickiego, których pochowano we wspólnej mogile na wyspie Żurawliha, gdzie w 1910-1914r. Rosjanie wzniesli świątynię-mauzoleum „Kozackie Mogiły” pw. św. Jerzego. Obok świątyni funkcjonuje niewielkie muzeum, które prezentuje eksponaty związane z wydarzeniami 1651r. Obok muzeum można również zobaczyć starą zabytkową cerkiew św. Michała z XVI w. przeniesioną w 1912r. ze wsi Ostrów, w której modlił się Chmielnicki przed walką. Obecnie całe pole bitwy stanowi rezerwat historyczno-pamiętkowy, w jego centralnym punkcie usypano niewielki kurhan, na którym posta-

wiono pomnik - symbol prezentujący Kozaków – obrońców Ukrainy.

Z Beresteczka udajemy się następnie do Łopatynia gdzie na miejscowym cmentarzu spoczywa generał Józef Dwernicki bohater powstania listopadowego – kawaler krzyża polskiego i francuskiej legii honorowej. Na tym samym cmentarzu spoczywa również 135 polskich bohaterów obrońców Lwowa, którzy polegli w 1920 r. w Łopatyniu, w nierównej walce z żołnierzami II armii konnicy Budionnego.

Z Łopatynia udajemy się, do Zadwórza oddać hołd bohaterom heroicznej walki, jaką 410 obrońców Lwowa stoczyło w tej miejscowości w 1920 r. broniąc linii kolejowej prowadzącej do Lwowa przed nacierającą armią Budionnego. Z tej liczby obrońców tylko 30 zdołało się uratować. W 1923r. poległym w obronie Lwowa bohaterom usypano kopiec na szczycie, którego postawiono obelisk ku czci i pamięci tego wydarzenia.



Ciekawostką tego miejsca jest to, że za czasów sowieckich jak również obecnie każdy przejeżdżający tą linią kolejową pociąg oddaje hołd spoczywającym tu bohaterom poprzez włączenie długiego sygnału dźwiękowego.

Po pełnym wrażeń dniu i niezapomnianych emocjonalnych i patriotycznych doznań wracamy do Lwowa by spędzić ostatnią noc w zacisznym hotelu położonym w Brzuchowickim lesie w miejscu, które również związane jest z heroiczną obroną Lwowa. Na kolejne historyczne spotkanie z polskimi miejscami pamięci i dziedzictwa narodowego na Ukrainie zapraszamy naszych sympatyków za rok.

Powyższe zadanie zostało zrealizowane przez Towarzystwo Sportowe „Wolni” Kłaj przy wsparciu finansowym Powiatu Wielickiego i Gminy Kłaj.

„DZIEŃ PAPIESKI”

Wójt Gminy Kłaj
oraz

Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko

zaprasza na spektakl słowno – muzyczny „Dzień Papieski”.

Uroczystości będą odbywały się w duchu patriotyczno –
religijnym.

Spotkanie odbędzie się w WDK w Targowisku
już w październiku.

Zadanie współfinansowane z dotacji gminy Kłaj

Więcej informacji na: www.klaj.pl

W y s t a w a a k w a r e l i H e n r y k a K o z u b s k i e g o

Fantastyczne obrazy
malowane akwarelami au-
torstwa Pana Henryka Ko-
zubskiego można
oglądać
do 15 października, w Gmin-
nej Izbie

Regionalnej w Kłaju
w każdy poniedziałek oraz
czwartek: 10:00 – 13:00.

Zapraszamy!

Rozpoczęcie nowego roku akademickiego UTW

Drodzy studenci,
7 października 2013 roku o
godzinie 17:30 w sali wido-
wiskowej Urzędu Gminy w
Kłaju rozpoczynamy kolejny
rok akademicki Uniwersytetu
Trzeciego Wieku. Przed nami
kolejne ciekawe wykłady,
wycieczki i spotkania integra-
cyjne.

Bardzo prosimy wszystkich
studentów UTW o potwier-
dzenie chęci kontynuacji
udziału w zajęciach. Nowe
osoby serdecznie zapraszamy
na pierwszy wykład.

Rada Programowa UTW

Zapraszamy na kompleks lekkoatletyczny

Wszystkich mieszkańców gminy
zapraszamy do korzystania z wie-
lofunkcyjnego boiska oraz bieżni
na kompleksie lekkoatletycznym im.
Zdzisława Bąka przy ZSO w Kłaju.

W miesiącu wrześniu oraz
październiku
serdecznie zapraszamy:

od poniedziałku do piątku: 16:00 –
ok. 19:00 (do zmroku)

sobota oraz niedziela: 14:00 - ok.
19:00 (do zmroku)

Adres:

Kompleks lekkoatletyczny
przy ZSO w Kłaju
32-015 Kłaj
ul. Wiejska 361
tel. (12) 284 11 76

I Wymiana Ogrodnicza „Z ręki do ręki”

Stowarzyszenie Rozwo-
ju Gminy Kłaj zaprasza
wszystkich mieszkańców
gminy – miłośników kwia-
tów i krzewów ozdobnych
na I Wymianę Ogrodniczą:
„Z ręki do ręki”, która od-
będzie się 12 października
2013 roku (sobota) od go-
dliny 12:00 – 15:00 w cen-
trum targowym Kłaja.

Jeśli będziesz przesadzać,
rozsadzać i posiadasz sa-
dzonki roślin ogrodowych,
które chciałbyś wymienić
bezpłatnie na inne, przy-
nieś je i dokonaj wymiany.

Zapraszamy!

Koniec projektu „Indywidualizacja nauczania i wychowania”

W szkołach podstawowych gminy Kłaj zakończono realizację projektu w ramach PO KL pod nazwą „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkoły podstawowej w kontekście wdrażania nowej podstawy kształcenia ogólnego”, którego celem było wsparcie indywidualnego rozwoju uczniów w zakresie zdiagnozowanych potrzeb i według możliwości psychofizycznych.

Cel główny projektu został zrealizowany, o czym świadczy zarówno ilość uczestników projektu (214 uczniów klas I-III, w tym w SP Kłaj-98, SP-Targowisko-49, SP Szarów-29, SP-Grodkowice-21 i SP Brzezie-17) jaki i ilość zrealizowanych w ciągu roku szkolnego godzin zajęć dodatkowych dla dzieci (łącznie 1010 godzin zajęć, w tym SP Kłaj-428, SP Targowisko-222, SP Szarów-152, SP Grodkowice-109 i SP Brzezie-99). W tej liczbie godzin przeprowadzono następujące zajęcia: dyslektyczne (360 godz.), dla dzieci uzdolnionych z przedmiotów matematyczno-przyrodniczych (150 godz.) i mających problemy z matematyki (120 godz.), z gimnastyki korekcyjnej (120 godz.), logopedyczne (90 godz.), artystyczne (90 godz.) i socjoterapeutyczne (30 godz.)

Cele szczegółowe projektu i uzyskane efekty związane były z rodzajami organizowanych zajęć i w ocenie nauczycieli prowadzących zajęcia przedstawiają się następująco:

- cel 1: zapewnienie potrzebującym uczniom zajęć dysleksyjnych - zajęciami tymi objęto 78 uczniów a poprawę umiejętności czytania i pisania obserwuje się u 70 uczniów,
- cel 2: skorygowanie wad mowy i usprawnienie percepcji słuchu poprzez organizację zajęć logopedycznych - u wszystkich 14 uczestników zajęć zaobserwowano zmniejszenie zaburzeń w rozwoju mowy,
- cel 3: wspieranie rozwoju i korygowanie zaburzeń utrudniających uczenie się matematyki - zajęciami dydaktyczno-wyównawczymi z matematyki objęto 30 uczniów - u wszystkich stwierdzono poprawę w przyswajaniu wiedzy i umiejętności matematycznych,
- cel 4: stworzenie uzdolnionym uczniom warunków do działania i odkrywania praw otaczającego świata ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno-przyrodniczych oraz uzdolnień artystycznych - wsparciem objęto 36 uczniów w zakresie nauk matematyczno-przyrodniczych i 24 uczniów uzdolnionych artystycznie - rozwój wiedzy i umiejętności zaobserwowano u 57 uczestników,
- cel 5: kształtowanie i modyfikowanie zachowań uczniów odbiegających od przyjętych norm społecznych przez zajęcia socjoterapeutyczne - zajęciami objęto 6 uczniów, u wszystkich zaobserwowano poprawę zachowania i komunikacji społecznej,
- cel 6: poprawa stanu zdrowia i modyfikowanie zachowań uczniów z wadami postawy przez gimnastykę korekcyjną - 26

uczniów objęto gimnastyką korekcyjną, u 23 uczestników zajęć obserwuje się poprawę wad postawy.

Wskaźniki określono na podstawie obserwacji postępów uczniowskich, efektów osiąganych przez uczniów, wytworów uczniowskich, prowadzonej dokumentacji i rozmów z innymi nauczycielami. Wszystkie zajęcia dodatkowe zrealizowane zostały nieodpłatnie, w ramach art. 42 ust. 2 pkt. 2a KN.

Ważnym osiągnięciem projektu jest także było doposażenie szkół w specjalistyczne pomoce dydaktyczne i sprzęt na łączną kwotę 180 206,70 zł (SP Kłaj-52 984,82 zł; SP Szarów-35 750,22 zł; SP Brzezie-21 310,33; SP Grodkowice-30 262,82; SP Targowisko-29 899,24 zł). Zakupione w ramach doposażenia pomoce dydaktyczne i sprzęt były i będą nadal są wykorzystywane do prowadzenia zajęć, co stanowi istotne wsparcie procesu dydaktycznego.

Wyprawka szkolna

W ramach rządowego programu udzielania pomocy finansowej uczniom na zakup podręczników - „Wyprawka szkolna” wraz z rozpoczęciem roku szkolnego rodzice, rodzice zastępczy lub prawni opiekunowie, a także nauczyciele i pracownicy socjalni – za zgodą rodziców mogli składać wnioski o dofinansowanie zakupu podręczników do kształcenia ogólnego dla uczniów.

Tym razem o zwrot kosztów mogli ubiegać się uczniowie rozpoczynający naukę w klasach I-III i V szkoły podstawowej (ze względu na konieczność zakupu nowych podręczników w związku z realizacją nowej podstawy programowej) - pochodzący z rodzin, w których dochód na osobę nie przekracza kwoty 539 zł (kl. I) lub 456 zł (kl. II-III, V). Dodatkowo dofinansowanie przysługiwało uczniom słabowidzącym, niesłyszącym, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim, umiarkowanym lub znacznym oraz z niepełnosprawnościami sprzężonymi - posiadającym orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego ale realizującym nauczanie w szkole podstawowej (kl. I-VI) lub gimnazjum (kl. I-III) – bez względu na dochód. W wyjątkowych sytuacjach o zwrot kosztów mogli występować także rodzice niespełniający ww. kryteriów, doświadczający trudnych i skomplikowanych sytuacji społecznych, rodzinnych lub zdrowotnych.

W gminie Kłaj złożono i pozytywnie zweryfikowano łącznie 58 wniosków (o 9 mniej niż w roku ubiegłym), z czego 21 w ZSO w Kłaju, 14 w ZSO w Szarowie, 11 w SP w Grodkowicach, 9 w SP w Targowisku i 3 w SP w Brzeziu. Najwięcej wniosków dotyczyło uczniów najmłodszych klas szkół podstawowych (kl. III-17, kl. I-15, kl. II-9) oraz uczniów z niepełnosprawnościami (8). W dwóch sytuacjach przyznano dofinansowanie rodzinom, które przekroczyły ustalone kryterium dochodowe.

W ramach tzw. wyprawki szkolnej wypłacona zostanie łącznie kwota 13.678zł, z czego 4.964zł trafi do uczniów z Kłaja, 3.262zł z Szarowa, 2.469zł z Grodkowic, 2.208 z Targowiska i 775zł z Brzezia. Wysokość zwrotów indywidualnych wynosić będzie od 225zł do 350zł, przy czym warunkiem przyznania pełnej kwoty dofinansowania było przedstawienie dowodów zakupu potwierdzających wielkość wydatków. W wielu przypadkach zwrot dotyczył będzie tylko kwot rzeczywistych wydatków poniesionych na zakup podręczników. Wpłaty dofinansowania będą realizowane na przełomie września i października.

PODZIEKOWANIA

„Jeden z najgłębszych sekretów życia polega na tym, że tylko to wszystko, co robimy dla innych, jest tym, co naprawdę warto robić”

Carroll Lewis

Podziękowania dla sponsorów

Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Szarowie wraz z pracownikami szkoły i z całą społecznością uczniów i ich rodziców pragnie podziękować wszystkim darczyńcom, którzy otwarli się na potrzeby naszej placówki i swoim dobrym sercem i zaangażowaniem materialnym przyczynili się do tego, że stała się ona nowocześniejsza i piękniejsza. Wszyscy oni sprawili tym ogromną radość naszym wychowankom.

Wyrażając swą wdzięczność i wielki szacunek za otwarte serce i wolę niesienia pomocy naszej szkole, życzymy wspierającym nas darczyńcom wszelkiej pomyślności w realizacji życiowych planów oraz nieustannych sukcesów na gruncie zawodowym.

Szczególnie serdeczne podziękowania kierujemy do następujących osób:

1. Pani Alicja Kluz- Firma Green Plast Bis- Sp. Z o.o.
2. Pani Tamara Felusiewicz- Wojsznis – wiceprezes firmy Herz producenta armatury i systemów grzewczych
3. Pani Alicja Wójtowicz – sołtys wsi Szarów
4. Państwo Lucyna i Marek Lasoń – Firma Lasoń-Bud
5. Ks. kanonik Adam Kozłowski – Proboszcz parafii Szarowsko-Dąbrowskiej
6. Pan Piotr Iwulski - Firma KRUSZ-BUD
7. Pan Stanisław Iwulski – Usługi Budowlano Transportowe
8. Pan Tomasz Kawa – Firma Eltex
9. Pan Marek Warczykowski – firma Warski Sp. Z o.o.
10. Pan Bogdan Czyż – Kierownik GOPS w Kłaju
11. Amatorski Zespół Sportowy MKS Wyzwoleni w składzie
Pan Tomasz Banyś
Pan Artur Cieślík
Pan Robert Talaga
Pan Tomasz Talaga
Pan Grzegorz Jach
Pan Stanisław Kuc
Pan Jarosław Jastrzębski
Pan Ryszard Jachimczak
Pan Krzysztof Kowalski
Pan Sebastian Adamczuk
12. Pan Marcin Gruszecki - przedstawiciel rodziców uczestniczących w rozgrywkach halowej piłki nożnej i siatkówki.

Dyrektor ZSO w Szarowie
Marzena Czyż

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj

składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy brali udział w zorganizowaniu uroczystości odsłonięcia Tablicy upamiętniającej wydarzenie z 3 września 1939 roku oraz przyczynili się do powstania Izby Pamięci ppor. pilota Wacława Króla.

Dziękujemy:

- Pani Ewie Bułat,
- młodzieży z ZSO w Kłaju,
- Drużynie Harcerskiej „Leśni Ludzie” z Kłaja

oraz Paniom:

- Lucynie Buczek,
- Małgorzacie Balik,
- Oliwii Biedzie,
- Kamili Polak.

Panom:

- Januszowi Płachno,
- Grzegorzowi Rakowi,
- Kazimierzowi Rakowi,
- Zdzisławowi Prochwiczowi,
- Januszowi Czerwińskiemu,
- Adamowi Siemadajowi,
- Markowi Nowakowi,
- Krzysztofowi Balikowi,
- Maciejowi Lewko,
- Andrzejowi Chojnackiemu,
- Pawłowi Miękinie,
- Grzegorzowi Kluzie,
- Józefowi Przeźdźkowi,
- Tadeuszowi Gieratowi,
- Maciejowi Mularczykowi,
- Damianowi Buczkowi,
- Danielowi Łapajowi,
- Maciejowi Włodkowi,
- Ryszardowi Chwilowi,
- Rafałowi Gulisowi,
- Markowi Wróblowi.

Podziękowanie

Składam serdeczne podziękowania Panu Tomaszowi Fortunie – prezesowi firmy TT Plast Producent Rur Osłonowych za wykonanie całego ogrodzenia kortu tenisowego przy boisku LKS'u Targowianki.

Sołtys Targowiska
Mieczysław Piwowar

Podziękowania

Gorące podziękowania dla Pana Józefa Trojańskiego, właściciela firmy Trokos-bis Market Point, którzy jako sponsor przyczynili się do zorganizowania I Małopolskiej Spartakiady Seniorów w Kłaju.

Zarząd UTW

Dziecko w foteliku

We wrześniu rozpoczął się nowy rok szkolny. Policjanci Komisarzatu Policji w Niepołomicach, podobnie jak w latach ubiegłych uczestniczyli w akcji „Bezpieczna droga do szkoły”. Zarówno w trakcie trwania akcji jak i podczas codziennej służby policjanci zauważają systematycznie rosnącą liczbę dzieci odwożonych samochodami do szkół i przedszkoli przez rodziców czy opiekunów. Policjanci otrzymują również wiele pytań dotyczących prawidłowego sposobu przewożenia dzieci samochodem.

KOMENDANT POLICJI
TOMASZ JONIEC

Kwestie te reguluje Ustawa z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz.U.1997 Nr 98 poz.602). I tak art. 39 ust. 3 mówi, że „W pojeździe samochodowym wyposażonym w pasy bezpieczeństwa dziecko w wieku do 12 lat, nieprzekraczające 150 cm wzrostu, przewozi się w foteliku ochronnym lub innym urządzeniu do przewożenia dzieci, odpowiadającym wadze i wzrostowi dziecka oraz właściwym warunkom technicznym”. Jeżeli dziecko nie ma jeszcze 150 cm wzrostu, ale skończyło już 12 lat, to może być – zgodnie z przepisami – przewożone bez podstawki lub fotelika.

Cytowany powyżej przepis nie dotyczy przewozu dziecka taksówką osobową, karetką pogotowia lub pojazdem Policji.

Każdy fotelik powinien być dobrany do wzrostu i wagi dziecka zgodnie z kategoriami opracowanymi przez producentów. Dodatkowo fotelik dla dziecka powinien być dostosowany do pojazdu, w którym będzie użytkowany. Wyklucza to m.in. możliwość stosowania fotelików z Isofix w samochodach nie posiadających takiego typu połączeń czy też montażu fotelików w inny niezgodny z przeznaczeniem sposób. Dostosowując fotelik do dziecka musimy wziąć pod uwagę nie tylko jego wagę, ale także sprawdzić, czy odpowiednio chroniona jest jego głowa. W foteliku 0+(0-13 kg) głowa dziecka nie może wystawać ponad oparcie fotelika, w następnych grupach oparcie nie może przebiegać poniżej linii oczu dziecka.

Dalsze kwestie dotyczące przewożenia dzieci w samochodach reguluje art. 45 wspomnianej wyżej ustawy. W ust. 2 pkt. 3 mówi o zakazie „przewożenia w foteliku ochronnym dziecka siedzącego tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu pojazdu samochodowego wyposażonego w poduszkę powietrzną dla pasażera”. Nie ma w tym przypadku znaczenia czy poduszka ta jest wyłączona czy nie. Z kolei w pkt. 4 ustawodawca zakazuje „przewożenia, poza specjalnym fotelikiem ochronnym dziecka w wieku do 12 lat na przednim siedzeniu pojazdu samochodowego”. Tak więc na przednim siedzeniu samochodu dziecko w wieku do 12 lat można przewozić tylko w specjalnym foteliku ochronnym i tylko przodem do kierunku jazdy.

Niezastosowanie się do obowiązujących przepisów w zakresie przewozu dzieci grozi nam mandatem karnym. Taryfikator mandatów przewiduje dwie sytuacje, kiedy kierowca jest narażony na karę. Mandat w wysokości 150 zł i sześć punktów karnych grozi za przewożenie dziecka poza fotelikiem ochronnym lub innym urządzeniem do przewożenia dzieci albo za przewożenie dziecka w foteliku ochronnym, siedzącego tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu pojazdu samochodowego wyposażonego w poduszkę powietrzną dla pasażera. Pamiętajmy jednak, iż największą karą za brak odpowiedniego zabezpieczenia może być kalectwo lub śmierć dziecka na skutek odniesionych obrażeń.

Okres zasiłkowy 2013/2014

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kłaju – Sekcja ds. Świadczeń Rodzinnych

informuje, iż:

- nowy okres zasiłkowy 2013/2014
rozpocznie się z dniem 1 listopada 2013 r.

- wnioski na nowy okres zasiłkowy
należy składać od 01 września 2013 r. do 30 listopada 2013 r. w siedzibie

GOPS – Sekcja ds. Świadczeń
Rodzinnych w godz.

poniedziałek 8.30 - 16.30; wtorek-
piątek od 7.00 – 15.00

- nowy okres zasiłkowy 2013/2014 dla
osób ubiegających się o świadczenia z
funduszu alimentacyjnego rozpocznie
się z dniem 1 października 2013 r.

- wnioski na nowy okres zasiłkowy
należy składać od 1 sierpnia 2013 r. do 31 października 2013 r. w
siedzibie GOPS – Sekcja ds. Świadczeń

Rodzinnych w godz.

poniedziałek 8.30 - 16.30; wtorek-
piątek od 7.00 – 15.00

Prawo do świadczeń rodzinnych
i świadczeń z Funduszu
Alimentacyjnego na okres zasiłkowy
2013/2014 ustalane będzie na
podstawie dochodów członków
rodziny osiągniętych w roku 2012
(pomniejszonych o dochody utracone
oraz powiększonych o dochody
uzyskane).

W przypadku jakichkolwiek pytań i
wątpliwości prosimy o kontakt osobisty
lub telefoniczny pod nr: 12 284 48 50



Zakończenie wakacji z wędką w ręku

31 sierpnia, dzieci i młodzież szkolna zamiast leniuchować ten ostatni dzień wakacji spędziła na wędkowaniu.

OLIWIA BIEDA

Jak to działa się co miesiąc w każdą ostatnią sobotę na stawie na Gradobici odbyły się zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży szkolnej. Tradycyjnie chętnych nie brakowało. Miłośnicy łowienia ryb stanęli do konkurencji w kilku kategoriach. Po 3 godzinach wędkowania, przyszedł czas na liczenie i ważenie ryb oraz najmiłszy punkt programu: rozdanie nagród. Najlepsi zostali obdarowani medalami oraz pucharami, które wręczył gospodarz gminy – Zbigniew Strączek.

Tym razem przewidziano nagrodę specjalną dla zawodnika z najlep-



szymi wynikami łowieckimi ufundowaną przez Wójta Gminy. Najlepszą okazała się Angelika Fortuna.

Dzięki organizatorom: Towarzystwu Wędkarskiemu „LAS” oraz Radzie Sołeckiej Kłaja, zgodnie z obyczajem, zawody zakończyły się biwakowaniem.

„Już 6-ty roku trwa współpraca Rady Sołeckiej w Kłaju z Towarzystwem Wędkarskim „Las”. Zasady są takie, że Towarzystwo udostępnia staw i zapewnia obsługę zawodów, zaś Rada Sołecka stara się o puchary, medale i inne nagrody. Puchary i dyplomy zapewnia Urząd Gminy, zaś nagrody w tym roku fundowali: Ewa i Władysław Śliwa, Grzegorz i Rafał Rak, Paweł Gałczyński (Centrum Obróbki Szkła w Bochni) oraz Lidia i Janusz Gądek.

Dziękujemy stokrotnie za pomoc. Uśmiech i radość dzieci jest najlepszym dowodem na słuszność wyboru tej formy rekreacji.” – Mówi Sołtys Kłaja Anna Konieczna.



Młodziowy Sportowiec roku

Nagrodzono Młodzieżowego Sportowca Roku. Szarowianka Klaudia Mleko zajęła drugie miejsce w plebiscycie Gazety Krakowskiej na Młodzieżowego Sportowca Roku w Krakowie.

ANNA KRUCZEK

Uczestników plebiscytu nagrodzono 6 września, podczas uroczystości „Kraków myśli o młodych, pamięta o historii”. O zwycięstwie decydowali czytelnicy Gazety Krakowskiej. Pierwsze miejsce zajęła gimnastyczka z PTG Sokoł Weronika Berniak.

Drugie miejsce w plebiscycie zajęła wychowanka senseja Rafała Wajdy, Klaudia Mleko z Krakowskiego Klubu Karate Tradycyjnego, mistrzyni świata Karate Tradycyjnego w fuku-go i kata drużynowym..



foto. Jacek Taran

Trzecie miejsce zajęła zawodniczka Karate Tradycyjnego fuku-go Gabrieli Nowak z AKT Niepołomice.

Pamiątkowe statuetki wręczyli Andrzej Wojdyło - członek zarządu Polskapresse Oddział Prasa Krakowska oraz Konrad Firlej - prezes Polskiego Towarzystwa Gimnastycznego Sokół.

Gościńska Targowianka

W tym roku po raz drugi LKS „Targowianka” gościła zespoły rywalizujące w turniejach: Puchar „Oldboy” im. Mariana Sądla, a wcześniej o Puchar Wójta Gminy Kłaj.

PREZES LSK „TARGOWIANKI”

LESŁAW ŚWIĘTEK

Turniej odbył się dnia 10 sierpnia 2013 roku w Targowisku, w którym wzięły udział 4 drużyny „Oldboyów”. Bardzo mocną obsadę turnieju tworzyły: „BKS” Bochnia, „Hutnik” Kraków, „Wolni” Kłaj i gospodarz LKS „Targowianka” Targowisko.

Przed rozgrywkami odbyło się losowanie, po którym pierwszy mecz rozegrały zespoły „BKS” Bochnia i „Wolni” Kłaj.

Drużyna z Bochni udowodniła, że od dłuższego czasu nie przegrywa na boisku w Targowisku i zwyciężyła z kłajowskimi „Wolnymi”.



Bardzo dobry mecz rozegrała LKS „Targowianka” z „Hutnikiem” Kraków. Zacięty do samego końca mecz przyniósł remis. Niestety gościńskiej „Targowiance” brakło trochę szczęścia w rzutach karnych i przegrali. W meczu o 3 miejsce pomiędzy „Wolnymi”, a „Targowianką” padł wynik remisowy, co skutkowało rzutami karnymi, a te lepiej wykonywali goście z Kłaja.

W finale turnieju znalazła się drużyna „BKS” Bochni, która walczyła „Hutnik” Kraków. Oldboje z Huty dzielnie walczyli, jednak zmęczeni pierwszym, wyczerpującym meczem nie sprostali drużynie Antoniego Noszkowskiego. „BKS” Bochnia znowu wygrywa na murawie Targowiska.

Piknik Country na Dni Kłaja

fotogaleria



Wydawca: Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel 012 284 11 00. Redaktor naczelna: Justyna Waligóra, e-mail: j.waligora@klaj.pl

Na okładce: 74. Rocznicę Wybuchu II Wojny Światowej

DRUKARNIA PROFIT MEDIA Sławomir Trzósło, ul. Partyzantów 22, 32-700 BOCHNIA

tel./fax 014 611 30 55, kom. 663 771 008, www.drukarnia.bochnia.pl. Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.